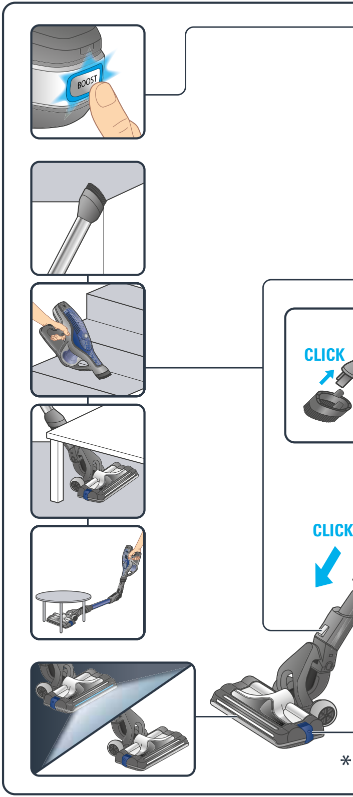
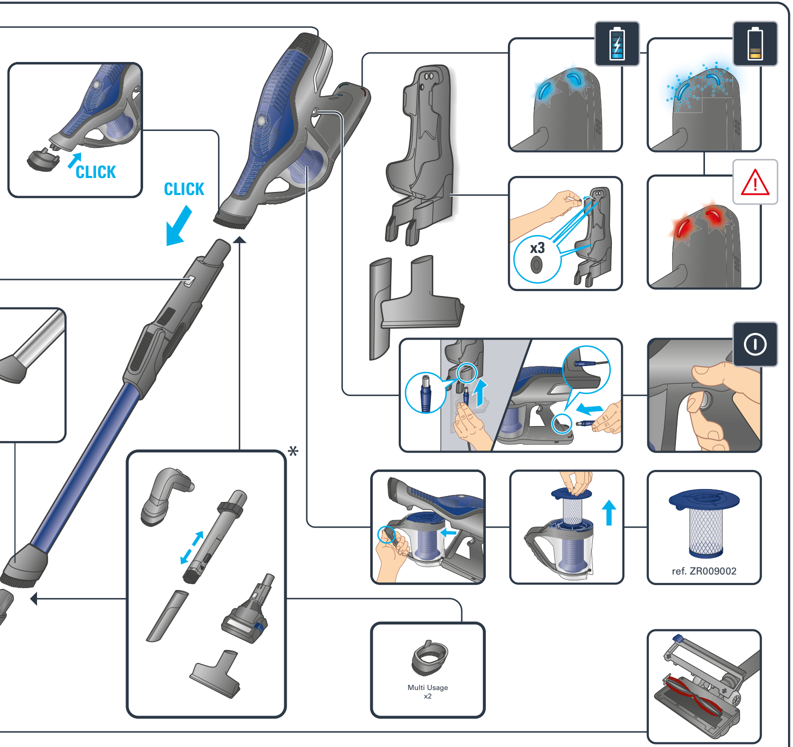
FR Veuillez lire attentivement le livret “Consignes de sécurité et d’utilisation“ avant la première utilisation / **EN** Please read carefully the “Safety and use instructions” booklet before first use / **DE** Lesen Sie vor dem erstmaligen Gebrauch aufmerksam die Broschüre „Sicherheits- und Bedienungshinweise“ durch. / **NL** Gelieve vóór het eerste gebruik aandachtig het boekje met de veiligheids- en gebruiksvoorschriften door te nemen / **ES** Lea detenidamente el libro «Instrucciones de seguridad y de uso» antes de utilizar el aparato por primera vez / **PT** Leia atentamente o manual «Instruções de segurança e utilização» antes da primeira utilização / **IT** Leggere con attenzione il libretto “Norme di sicurezza e d’uso” al primo utilizzo / **TR** İlk kullanımdan önce “Güvenlik ve kullanım talimatları” kitapçığını dikkatlice okuyun/ **CS** Před prvním použitím si, prosím, pečlivě prostudujte „Bezpečnostní pokyny pro použití“ / **SK** Pred prvým použitím si pozorne prečítajte „Bezpečnostné odporúčania a použitie“. / **HU** Az első használat előtt figyelmesen olvassa el a „Biztonsági előírások és használati útmutató” című fejezetet / **PL** Przed pierwszym użyciem proszę uważnie przeczytać broszurę „Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania” / **ET** Palun lugege enne esimest korda kasutamist hoolikalt ohutusja kasutusjuhendit / **LT** Atidžiai perskaitykite knygelę „Saugos ir naudojimo reikalavimai“ prieš naudodami įrenginį pirmą kartą / **LV** Pirms izmantojat ierīci pirmoreiz, lūdzu rūpīgi izlasiet brošūru “Norādījumi par drošību un lietošanu” / **BG** Моля, прочетете внимателно книжката “Препоръки за безопасност и употреба” преди първоначална употреба / **RO** Înainte de prima utilizare, citiţi cu atenţie manualul „Instrucţiuni de siguranţă şi de utilizare” / **SL** Pred prvo uporabo natančno preberite »Navodila za varno uporabo« / **HR** Molimo da prije prve uporabe pažljivo pročitate priručnik „Sigurnosne upute” / **BS** Prije prve upotrebe pažljivo pročitajte knjižicu “Sigurnosne upute” / **SR** Pre prve upotrebe, pažljivo pročitajte “Bezbednosno I uputstvo za upotrebu” / **RU** Перед первым использованием внимательно прочитайте инструкцию «Меры безопасности и правила использования». / **EL** Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο «Οδηγίες ασφαλείας και χρήσης» πριν από την πρώτη χρήση / **UK** Перед першим використанням уважно прочитайте посібник «Правила техніки безпеки та рекомендації щодо використання» / **CN** 请在初次使用本产品前仔细阅读“安全及使用说明” / **HK** 第一次使用前，請仔細閱讀“安全使用說明”小冊子 / **KO** 제품을 처음 사용하시기 전에 “안전 주의사항과 사용 방법”에 대한 안내 책자를 주의 깊게 읽으시기 바랍니다 / **AR** يرجى قراءة كُتيب السلامة وإرشادات الاستعمال بعناية قبل الاستعمال للمرة الأولى / **FA** قبل از اولين استفاده، لطفاً جزوه ايمنى و دستورالعمل استفاده را با دقت بخوانيد

FR Pour plus d’informations / **EN** For more information / **DE** Weitere Informationen / **NL** Voor meer informatie / **ES** Para más información / **PT** Para mais informações / **IT** Per ulteriori informazioni / **TR** Daha fazla bilgi için / **CS** Více informací naleznete zde / **SK** Pre viac informácií / **HU** További információk / **PL** Więcej informacji można znaleźć / **ET** Lisateave / **LT** Norėdami daugiau informacijos / **LV** Vairāk informācijas / **BG** За повече информация / **RO** Pentru informaţii suplimentare / **SL** Več informacij / **HR** Za više informacija / **BS** Za više informacija / **SR** Za više informacija / **RU** Для получения дополнительной информации / **EL** Για περισσότερες πληροφορίες / **UK** Для отримання докладніших відомостей / **CN** 获取更多信息 / **HK** 更多信息 / **KO** 더 자세한 정보는 아래 웹사이트에서 확인하실 수 있습니다 / **AR** للمزيد من المعلومات / **FA** براى كسب اطلاعات بيشتر

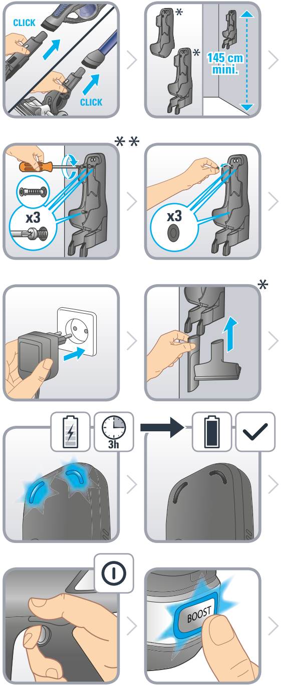
www.rowenta.com www.tefal.com

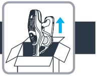


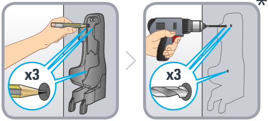


FR Selon modèle / **EN** Depending on model / **DE** Je nach Modell / **NL** Afhankelijk van het model / **ES** Según modelo / **PT** Consoante o modelo / **IT** Secondo i modelli / **TR** Modele göre / **CS** Podle modelu / **SK** V závislosti od modelu / **HU** Modelltől függően / **PL** W zaleności od typu / **ET** Sõltuvalt mudelist / **LT** Pagal modelį / **LV** Atbilstoši modelim / **BG** в зависимост от модела / **RO** Ovisno o modelu / **SL** Odvisno od modela / **HR** Ovisno o modelu / **BS** Ovisno o modelu / **SR** U zavisnosti od modela / **RU** В зависимости от модели / **EL** ανάλογα με το μοντέλο / **UK** Залежно від моделі / **CN** 根据不同型号 / **HK** 根據型號 / **KO** 모델에 따라 다름 / **AR** حسب الموديل / **FA** بر حسب مدل

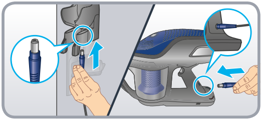
1a.

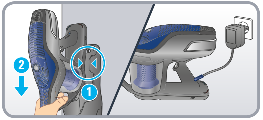


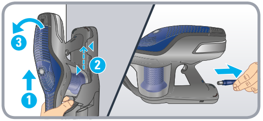


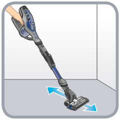


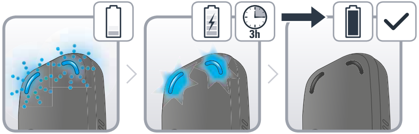
**



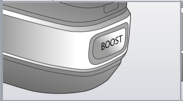
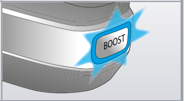
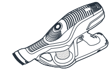
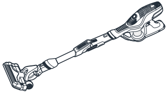


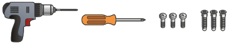






1b.

	Powerful standard position***	Boost position****
	 BOOST	 BOOST
 Handheld	35 min. Max	6 min. Max
 Handstick	30 min. Max	6 min. Max

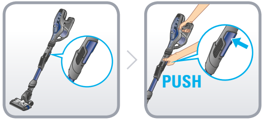


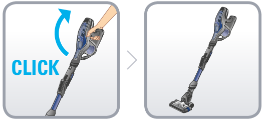
** **FR** Non inclus / **EN** Not included / **DE** Nicht im Lieferumfang enthalten / **NL** Niet inbegrepen / **ES** No incluidos / **PT** Não incluídos / **IT** Non incluso / **TR** Dahil değil / **CS** Není součástí balení / **SK** Nezahrnuté / **HU** Nem tartozék / **PL** Nie zawiera / **ET** Välja arvatud / **LT** Nėra įtraukta / **LV** Nav ietverts / **BG** Не са включени / **RO** Neinclus / **SL** Ni vključeno / **HR** Nisu uključeni / **BS** Nije uključeno / **SR** Nije uključeno / **RU** Не включено / **EL** Δεν περιλαμβάνονται / **UK** Не включено / **CN** 不包括 / **HK** 不包含 / **KO** 포함되지 않음 / **AR** غير مُرفقة / **FA** شامل نمی شود

*** **FR** aspiration puissante standard / **EN** powerful standard position / **DE** leistungsstarke Standard-Saugleistungsstufe / **NL** krachtige normale stand / **ES** posición estándar de alta potencia / **PT** posição regular poderosa / **IT** posizione potenza standard / **TR** güçlü standart konum / **CS** výkonná standardní poloha / **SK** štandardná výkonná poloha / **HU** erős standard pozíció / **PL** standardowa pozycja zasilania / **ET** võimas standardasend / **LT** galinga standartinė padėtis / **LV** jaudīga standarta pozīcija / **BG** мощна стандартна функция / **RO** poziție standard de putere / **SL** standardna moč sesanja / **HR** snažan standardni položaj / **BS** snažan standardni položaj / **SR** snažan standardni položaj / **RU** Мощное стандартное положение / **EL** Κανονική δυνατή θέση / **UK** положення стандартної потужності / **CN** 强力标准位置 / **HK** 強力標準位置 / **KO** 강력 기본 설정 / **AR** موقع القوة القياسي / **FA** موقعيت قدرتمند استاندارد

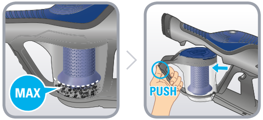
**** **FR** position boost / **EN** boost position / **DE** Boost-Saugleistungsstufe / **NL** booststand / **ES** posición de máxima potencia / **PT** posição de impulso / **IT** posizione boost / **TR** arttırma konumu / **CS** turbo poloha / **SK** zosilnená poloha / **HU** boost pozíció / **PL** pozycja boost / **ET** võimendusasend / **LT** galios didinimo padėtis / **LV** pastiprinātas sūkšanas jaudas pozīcija / **BG** повишена функция / **RO** poziție dinamică / **SL** večja moč sesanja / **HR** položaj za «boost» funkciju / **BS** položaj za «boost» funkciju / **SR** položaj za «boost» funkciju / **RU** Положение турборежима / **EL** Θέση Boost / **UK** посилене положення / **CN** 增强位置 / **HK** 特強位置 / **KO** 초강력 설정 / **AR** موقع القوة الزائدة/ **FA** موقعيت تقويت

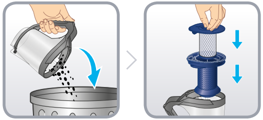
1c.

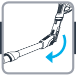


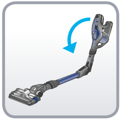


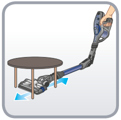
2.

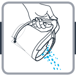


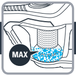


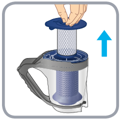


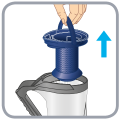


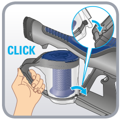




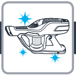


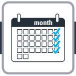


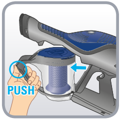


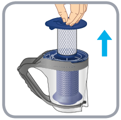


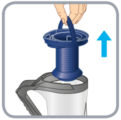
3a.

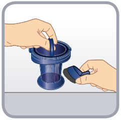


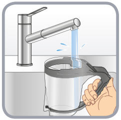


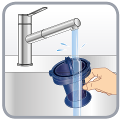


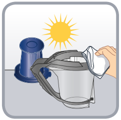


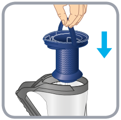


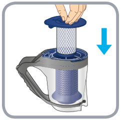


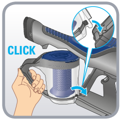




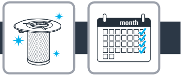


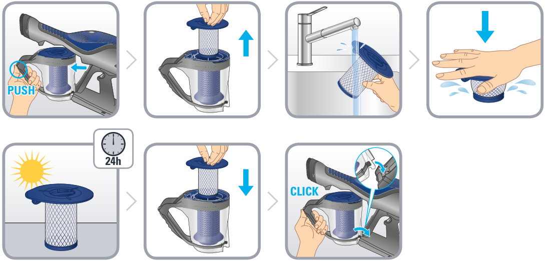




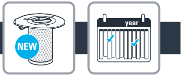


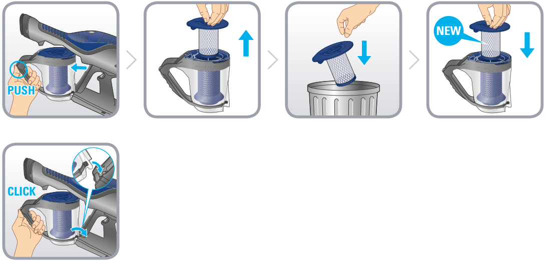
3b.



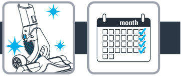

PUSH
24h
CLICK

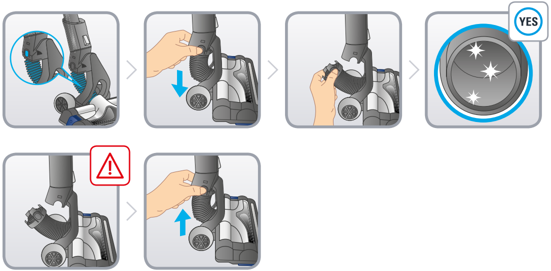
3c.



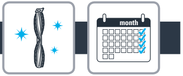

PUSH
NEW
CLICK

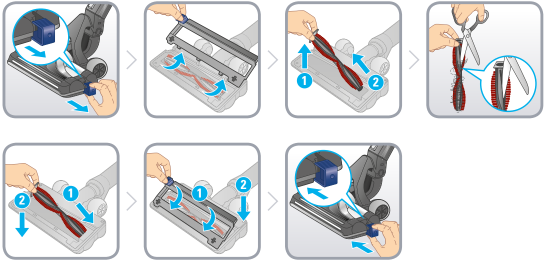
3d.





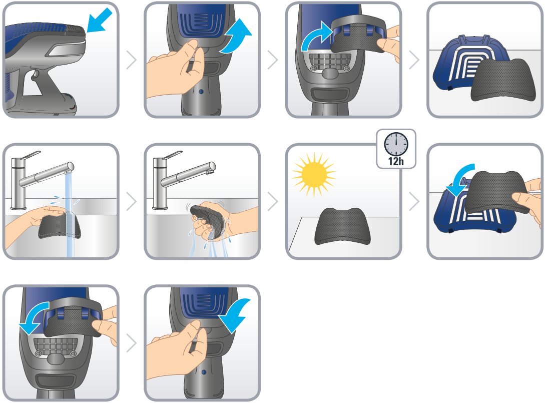
3e.



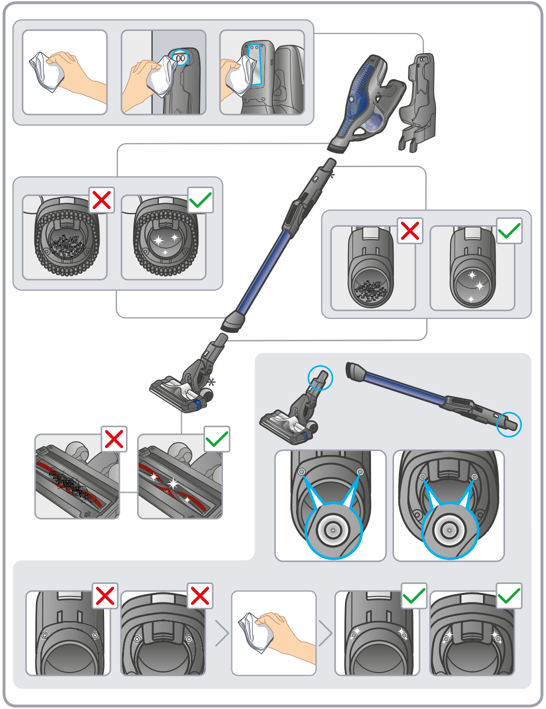


3f.

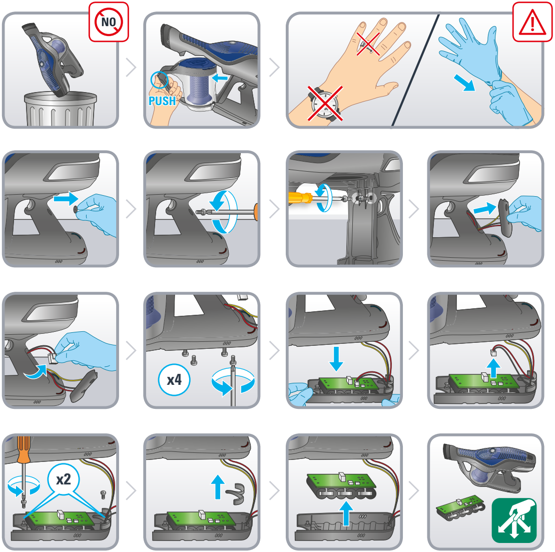
year



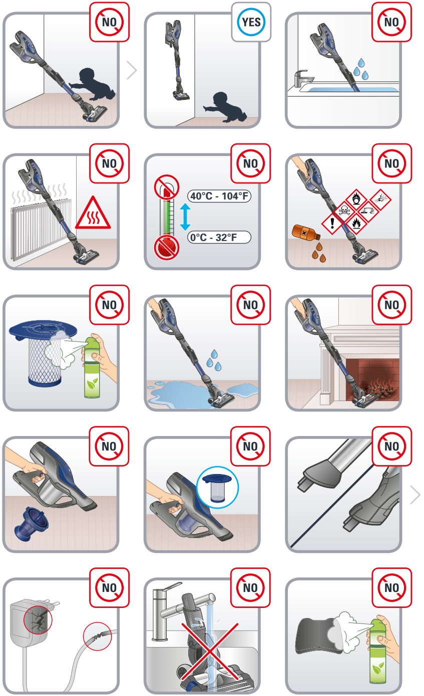
3g.



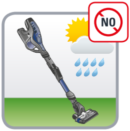
4.

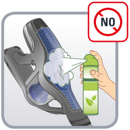

NO
PUSH
x4
x2

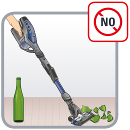
5.

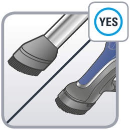

NO
YES
NO
NO
NO
40°C - 104°F
0°C - 32°F
NO
NO
NO
NO
NO
NO
NO
NO
NO
NO

⚠



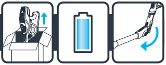




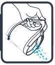


FR	Guide de l'utilisateur
EN	User's guide
DE	Bedienungsanleitung
NL	Gebruiksaanwijzing
ES	Guía del usuario
PT	Guia de utilização
IT	Manuale d'uso
TR	Kullanım kılavuzu
CS	Návod k použití
SK	Používateľská príručka
HU	Használati útmutató
PL	Instrukcja obsługi
ET	Kasutusjuhend
LT	Naudotojo vadovas
LV	Lietošanas pamācība
BG	Ръководство на потребителя
RO	Ghidul utilizatorului
SL	Navodila za uporabnika
HR	Upute za uporabu
BS	Upute za upotrebu
SR	Uputstvo za upotrebu
RU	Руководство пользователя
EL	Οδηγός χρήσης
UK	Посібник користувача
CN	用户指南
HK	用戶指南
KO	사용자 가이드
AR	دليل المستخدم
FA	راهنمای کاربر

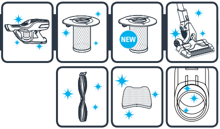
1.



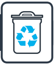
2.



3.



4.



5. ⚠

AIR FORCE™ FLEX